



Határozatok Tára

C-1/11. sz. ügy

**Interseroh Scrap and Metals Trading GmbH
kontra
Sonderabfall-Management-Gesellschaft Rheinland-Pfalz mbH (SAM)**

(a Verwaltungsgericht Mainz [Németország] által benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem)

„Környezet — 1013/2006/EK rendelet — A 18. cikk (1) és (4) bekezdése — Bizonyos hulladékok szállítása — A 3. cikk (2) bekezdése — Kötelező információk — A hulladék termelőjének kiléte — A közvetítő kereskedő általi feltüntetetés elmaradása — Az üzleti titok védelme”

Az ítélet összefoglalása

1. *Környezet — Hulladékok — Szállítás — Információk, amelyeknek bizonyos hulladékok szállítását kísérniük kell — A hulladéktermelőre vonatkozó információk*

(A 308/2009 rendelettel módosított 1013/2006 európai parlamenti és tanácsi rendelet, 18. cikk, (1) és (4) bekezdés, valamint VII. melléklet)

2. *Környezet — Hulladékok — Szállítás — Információk, amelyeknek bizonyos hulladékok szállítását kísérniük kell — A hulladéktermelőre vonatkozó információk*

(A 308/2009 rendelettel módosított 1013/2006 európai parlamenti és tanácsi rendelet, 18. cikk, (1) bekezdés és VII. melléklet)

1. A 308/2009 rendelettel módosított, a hulladékszállításról szóló 1013/2006 rendelet 18. cikkének (4) bekezdését akként kell értelmezni, hogy, az e cikk említett rendelet VII. mellékletével összefüggésben értelmezett (1) bekezdésének megfelelően, nem teszi lehetővé a hulladékszállítást szervező közvetítő kereskedő számára, hogy ne hozza a hulladéktermelő kilétét a szállítmány címzettjének tudomására, még akkor sem, ha ez e közvetítő kereskedő üzleti titkainak védelme érdekében szükséges lenne.

(vö. 40. pont és a rendelkező rész 1. pontja)

2. A 308/2009 rendelettel módosított, a hulladékszállításról szóló 1013/2006 rendelet 18. cikkének (1) bekezdését akként kell értelmezni, hogy az, az e rendelkezés hatálya alá tartozó hulladékszállítmányok esetében kötelezővé teszi a közvetítő kereskedő számára az említett rendelet VII. mellékletében szereplő okmány 6. Rovatának – amelyben a hulladéktermelő nevét fel kell tüntetni – a kitöltését és a címzettnek való megküldését, anélkül hogy e kötelezettség hatályát az üzleti titok védelméhez való jog korlátozhatná.

Még azt feltételezve is, hogy a hulladéktermelő kilétének a hulladékszállítmány címzettjének részére való felfedésére vonatkozó kötelezettség a közvetítő kereskedők üzleti titkai védelmének sérelmét valósítja meg, ezen megállapításnak nem lehet a következménye egy egyértelmű és feltétel nélküli másodlagos jogi rendelkezés hatályának korlátozása.

(vö. 34., 44., 47. pont és a rendelkező rész 2. pontja)